

Ekspordi vastavuse hoiatus saadetakse kõigile PPG Industries, Inc. või mõne selle tütaretevõttega („PPG“) ärisuhteid omavatele ettevõtetele, mis võivad olla seotud ekspordikontrolli küsimustega. Palun edastage see hoiatus kõigile oma ettevõtte töötajatele, kelle tööülesanded on seotud PPG toodete ekspordiga.

Kriitilised ekspordikontrolli kohustused

PPG Kaubanduse vastavuse poliitika ülemaailmses eetikakoodeksis sätestab...

„Nõuame, et meie töötajad mõistavad ja järgivad kõiki kehtivaid kaubanduslikke nõuete seaduseid, määruseid, PPG poliitikaid ja menetlusi kõikides riikides, kus me tegutseme. See hõlmab impordi, ekspordi, reekspordi ja ekspordiga samaväärsete tegevuste regulatsioone „Eksportijana peame järgima nõudeid, mis piiravad riigi julgeoleku ja välispoliitilistel põhjustel esemete ja teabe edastamist teatud välisriikidele või isikutele. Mõnel juhul ei pruugi eksport olla üldse lubatud – näiteks eksport embargo- ja sanktsioonide all olevatesse riikidesse või isikutele. Teistes riikides võib eksport nõuda USA või kohaliku valitsuse eelnevat luba.“

Täiendavad juhised selle poliitika kohta on saadaval jaotises „Ülemaailmne eetikakoodeks“ aadressil www.ppg.com. Sellel veebisaidil on saadaval kogu koodeks mitmes keeles.

PPG äripartnerina palume teil mõista oma kriitilist vastutust PPG toodete ekspordiga seotud tehingute osas.

Ootame teilt:

1. USA ja kohalike ekspordikontrolli ja sanktsioonide seaduste ja määruste järgimist. Paljud väljaspool Ameerika Ühendriike toimuvad tehingud kuuluvad USA jurisdiktsiooni alla USA ekspordikontrolli ja sanktsioonide seaduste ja määruste ekstraterritoriaalse kohaldamise tõttu. (Täiendavad üksikasjad USA ekspordikontrolli ja sanktsioonide kohta leiate järgmistelt veebisaitidelt: www.bis.doc.gov, www.pmdtc.state.gov ja www.treasury.gov.)
2. Olge kursis PPG ülemaailmse eetikakoodeksiga (edaspidi „koodeks“), eriti mis puudutab kaubandusele esitatud nõudmisi. Selles hoiatuses on väljavõte PPG **kaubanduse koodeksi vastavuspoliitikast**. Kogu koodeks on veebis saadaval mitmes keeles aadressil www.ppg.com.
3. Teatage PPG vastavuskontrolli juhile (CCO) kõigist USA ekspordikontrolli ja -sanktsioonide mis tahes kahtlustatavatest või tegelikest rikkumistest, mis hõlmavad PPG tooteid või töötajaid, kui selline teavitamine on teie riigis seaduslikult põhjendatud ja lubatud. PPG julgustab teid teavitama ka **PPG kaubanduse vastavuse poliitika** rikkumise kahtlustustest või tegelikest rikkumistest.

Rikkumisest teatamiseks on kolm võimalust:

- PPG konfidentsiaalne, anonüümne „Ethics Helpline“ (eetika abiliin)
- PPG veebipõhine teavitamise süsteem
- E-kiri otse PPG CCO-le (ChiefComplianceOfficer@ppg.com)

Info nende teavitusmeetodite kohta on saadaval aadressil www.ppg.com.

Nii eetika abitelefoni kui ka veebipõhise teavitussüsteemi vaatab üle PPG CCO. PPG poliitikaga on vastuolus kätte maksta kellelegi selle eest, et ta esitab heauskselt teate kahtlustatava seaduse või meie **kaubanduse järgimise poliitika** rikkumise kohta. Samuti oleme pühendunud selliste teavituste konfidentsiaalsuse ja anonüümsuse säilitamisele ning nõutavate andmete privaatsusseaduste järgimisele.

Mis tahes ekspordikontrolli ja -sanktsiooni seaduse või määruse täitmata jätmine või suutmatus toetada PPG-d tema ekspordinõuete täitmisel, võib kaasa tuua vastavate meetmete, sealhulgas ärisuhte lõpetamine.

Kui teil on seoses nende punktidega küsimusi või muresid, võtke ühendust PPG vastavuskontrolli juhiga.

